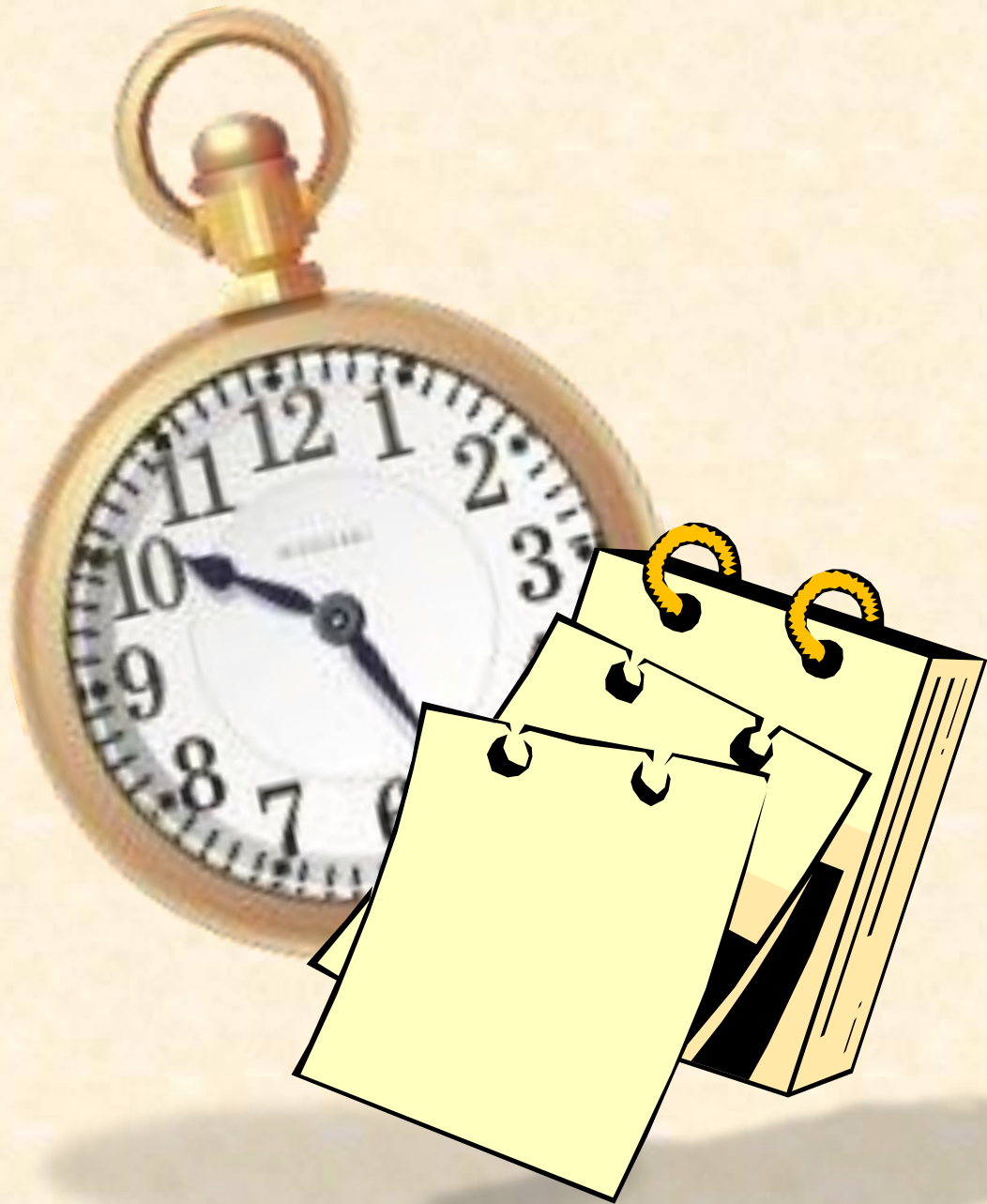


The Time Traveller



¡NO TE OFRECEMOS LAS NOTICIAS MÁS FRESCAS,
PERO SÍ LAS MÁS INTERESANTES!

The Time Traveller



MARTES 3 ENERO 1492 · NÚMERO 1 · AÑO I

¡Cae Granada!



Ayer lunes sus majestades los Reyes Católicos rindieron la ciudad de Granada, el último reducto musulmán de la Península. La guerra por la Reconquista ha terminado por fin ¡Y es que ya van ocho siglos, caramba!

Cuando nuestro reportero preguntó su opinión a la madre del rey Boabdil El Chico, el

cual no se tenía en pie por el disgusto, la aludida respondió: “Hay que ver, llora como un niño lo que no ha defendido como un hombre”. El rey Fernando, sin embargo, parecía mucho más satisfecho, y comentó para nuestro periódico: “Esperemos que con la alegría del día mi mujer quiera bañarse. No lo hace desde la boda.”

Plaga de ratas en varias ciudades

Han llegado preocupantes informes de abundancia de ratas en algunas ciudades. Los médicos musulmanes y judíos advierten que podrían ser la causa de varios brotes de peste, contradiciendo lo que afirman nuestras autoridades eclesiásticas, que aseguran que la peste es un justo castigo por nuestros pecados.

Medicina

☾ El célebre médico musulmán Avicena nos da sus consejos sobre cómo prevenir la peste. **Pág 4**

Cultura

📖 Los fabricantes de libros siguen de capa caída a causa del analfabetismo generalizado. **Pág 4.**

Economía

℞ ¿Cuánto nos cuesta a los cristianos los viajes por la Ruta de la Seda? Más información en la **página 3.**

Entrevista a Cristóbal Colón



Nuestro audaz reportero ha conseguido entrevistar a este desconocido marino genovés, que parece tener ideas muy originales para mejorar los viajes a las lejanas Indias. **Página 3.**

The Time Traveller



Ciencia

A pesar de los inevitables roces culturales, el mundo cristiano tiene que reconocer que los contactos con judíos y sobre todo musulmanes nos ha reportado una gran variedad de avances en la tecnología. Los viajes con cubo hasta el río se han quedado afortunadamente atrás frente a los sistemas de acequias y norias que los árabes emplean en sus cultivos. Y eso es sólo un ejemplo. ¿Qué decir de todas sus aportaciones en el

campo de las ciencias? Aunque algunas veces disidentes entre el clero no estén de acuerdo, los sabios árabes nos han traído numerosos conocimientos de astronomía, medicina o matemáticas ¡Se acabó el tener que realizar las cuentas con esos engorrosos números romanos! Aunque nos moleste admitirlo, la numeración arábica, que sus hombres de ciencia copiaron a los hindúes, es muchísimo más práctica.

Las cuentas de la Ruta de la Seda

¿Cuánto nos cuesta a los cristianos cada viaje a las lejanas Indias para comerciar con telas y especias? Los sesudos escribas de la corona han calculado con detalle el precio de una de estas expediciones:

Concepto	Gasto (en maravedies)
Contratar a los miembros de la expedición	2000
Animales de carga	2300
Provisiones, herramientas y otros enseres	1500
Retrasos por mal tiempo o extravíos	3350
Expedicionarios que se quedan por el camino	4000
Otros gastos	1655
Total	14805

¿Nos salen rentables estos viajes? La Asociación de Huérfanos y Viudas por Causa de los Malditos Viajes al Otro Lado del Mundo (AHVMVOLM) reclama una solución a la corona. La reina Isabel asegura que está en ello, y que tiene en mente cierto proyecto presentado por un desconocido marínero genovés.

¿Está cansado de comer siempre la misma comida cristiana a base de ciervos, cerdo, carne y más carne?

Restaurante Al-Ándalus

The Time Traveller



Entrevistas históricas

Hoy nuestro infatigable reportero y viajero del tiempo Crick ha tenido el placer de entrevistar al marino genovés Cristóbal Colón, con motivo de su siguiente viaje de exploración a las Indias.

Crick: Buenos días, señor Colón.

Cristóbal Colón: Buenos días. Por favor, prefiero que me llame Don Cristóbal, suena mejor.

C: Está bien, Don Cristóbal. ¿Es cierto que tiene pensado hacerse pronto a la mar?

CC: En efecto. He hablado ya con sus majestades, y aunque Fernando no parece muy convencido, creo que su mujer sí ve la idea con buenos ojos.

C: ¿Podría contarnos algo sobre el proyecto?

CC: Con mucho gusto. Verá, creo que es posible llegar por mar a las Indias, cruzando el Atlántico, y ahorrándonos así los largos viajes por tierra. Otra opción es bordear África, pero ahí se nos han adelantado los portugueses. Aún así, creo que mi idea es mejor, porque no creo que se tarde más de dos o tres semanas en atravesar el Atlántico.

C: ¿Cómo se le ocurrió esta idea, Don Cristóbal? Porque tengo entendido que mucha

gente piensa que si usted se lanza mar adentro acabará por llegar al fin del mundo...

CC: Hay gente para todo. Pero si ha leído algo de la obra de Ptolomeo, allí lo pone bien claro: la Tierra no es plana como un plato de madera, sino bien redonda. Los griegos ya lo sabían.

C: ¿Cuándo tiene usted pensado hacerse a la mar?

CC: Si todo va bien, calculo que para el 3 de agosto estaremos zarpando del Puerto de Palos. Anótelos para su periódico; si quieren, están invitados al día de la partida.

C: Muy amable, Don Cristóbal. ¿Puedo preguntarle cuántos barcos llevará?

CC: Si consigo convencer a los hermanos Vicente Yáñez y Martín Alonso Pinzón, nos haremos a la mar con tres carabelas. Vamos a hacer las cosas a lo grande, como puede ver.

C: Mucha suerte entonces, y gracias por su atención.

CC: De nada, hombre, de nada.

La Columna*

Por Tomás de Torquemada

Por fin ha caído el último bastión de esos infieles. Granada vuelve a estar bajo la cruz y no la impía media luna del Islam. Pero ¡Ay de los que se relajen! Nuestro reino sigue cobijando una multitud de herejes, paganos y blasfemos. Muchos musulmanes y judíos siguen campando a sus anchas por nuestras pías tierras, extendiendo su corrupción allá donde van. ¿Qué es lo que se debería hacer? En una sola palabra: HOGUERA. Hoguera para todos los que se aparten un centímetro de los caminos de la madre iglesia. Y para llevar a cabo tan noble empresa, es necesario que todos andemos con los ojos abiertos. Si ves alguna señal de herejía, avisa al inquisidor más cercano ¡No lo dudes! ¡Tu propia vecina podría ser una bruja adoradora del diablo!

* La redacción del periódico no comparte necesariamente la opinión de sus columnistas.

Cómo protegerse de la peste

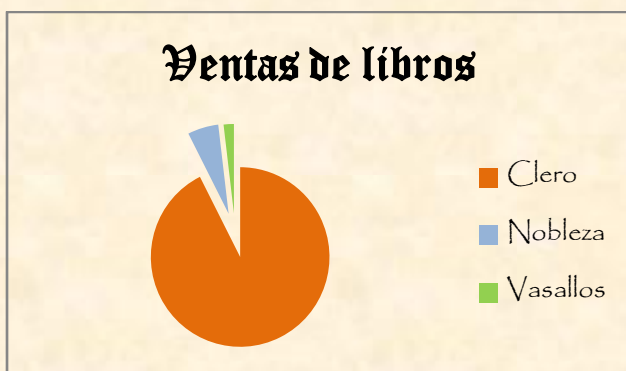
Por Avicena¹

Desafortunadamente, cada día aparecen nuevos casos de peste, sobre todo en las ciudades de los cristianos, que se empeñan en continuar siendo un criadero de ratas y pulgas. Nuestros médicos han descubierto que rezar por el perdón de nuestros pecados no sirve a la hora de curarse, por lo que recomiendo seguir los siguientes consejos para prevenir esta desdichada plaga:

- ♦ Mantener nuestro hogar todo lo limpio posible.
- ♦ Tener alguna mascota que se encargue de las ratas, como un gato o una gínetta.
- ♦ Huya de aquellos que pretenden arreglar cualquier enfermedad a base de sangrar o azotarse las espaldas.
- ♦ Si encuentra bubones en sus axilas o ingles, acuda a su médico árabe o judío más cercano.

Cultura: El mercado del libro no remonta

Desde la redacción del Time Traveller nos preguntamos cómo puede ser posible que el mercado del libro tenga tan poca aceptación entre la gente. El gráfico adjunto muestra las ventas de libros entre distintos sectores de la sociedad. Está claro que es el clero el principal consumidor, mientras que entre los campesinos las personas encuestadas afirmaron que "sí alguna vez compro un libro es porque me falta lumbre para la chimenea. No sabría qué otra cosa hacer con él." Quizá deberíamos preguntarnos la causa de este analfabetismo tan extendido, que restringe la cultura a unos pocos y mantiene en la ignorancia a la mayoría.



Charla para navegantes novatos

El próximo 13 de febrero, los hermanos Pinzón darán una conferencia para los que deseen iniciarse en el mundo de la navegación. Los contenidos de la charla serán:

- I. Ser marinero: una opción de vida
- II. Cómo elegir el mejor barco para mí
 - II.i. Carabelas
 - II.ii. Galeras
 - II.iii. Bergantines
 - II.iv. Otras barquichuelas
- III. La vida en alta mar
 - III.i. Tareas de un marinero
 - III.ii. Quién manda a quién
 - III.iii. Incomodidades
 - III.iii.1 Tormentas
 - III.iii.2 Motines
 - III.iii.3 El molesto escorbuto

Los interesados pueden apuntarse en la taberna "La Mar Salada" antes del final del mes.

¡Apúntate a las cruzadas!

¡Visita países exóticos!

¡Conoce gente nueva!

¡Mata paganos!

Si buscas una vida de aventura: no lo dudes más

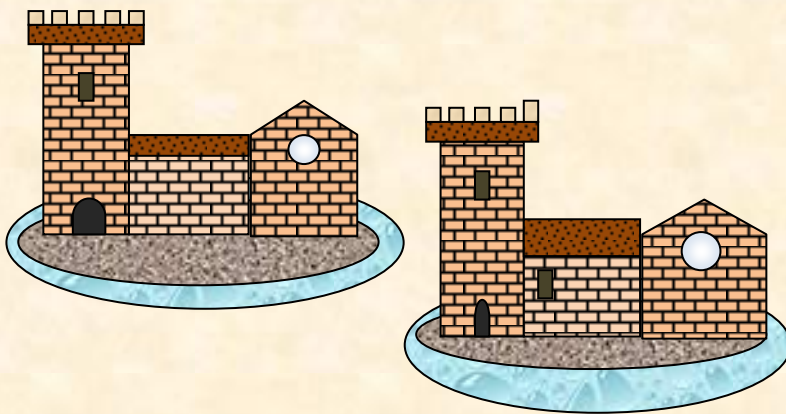
¡Las cruzadas MOLAN!

The Time Traveller



Pasatiempos

Encuentra las 7 diferencias



¿Cuál es la palabra

escondida?

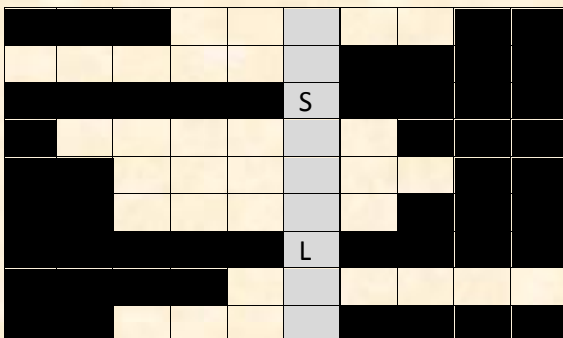
Recupia

¿Me conoces?

Une mediante flechas o saetas los siguientes personajes con su fecha de nacimiento y su altura en metros

Fernando el Católico	1476	1,65m
Boabdil El Chico	1479	1,55m
Juana la Loca	1452	0,80m
Juan Sebastián Elcano	1464	1,70m

Crucigrama



Ordena estas palabras y en las casillas sombreadas aparecerá algo relacionado con la defensa de un castillo:

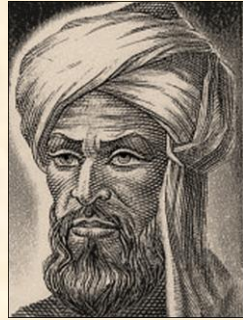
Foso	Piedra
Puente	Patio
Flecha	Torre

The Time Traveller



Noticias asombrosas

Ayer lunes el célebre matemático musulmán Al-Kwarizmi declaró tras despertarse por la mañana que había estado soñando con una extraña fórmula matemática. “No tengo ni idea de qué es”, afirmó. “Si alguien puede, que me la explique, por favor.”²



$$F = G \cdot \frac{M \cdot m}{r^2}$$

Cotilleos: Los escándalos de Felipe El Hermoso

A pesar de su temprana edad (ahora en 1492 cuenta con sólo 14 años) parece que al futuro rey de España le van las faldas más que otra cosa. Aunque está prometido con la hija de la reina Isabel, Juana, se le ha visto tonteando en sus ratos libres con varias damas de la corte, en lugar de dedicarse a pasatiempos más acordes con su edad como la caza o montar a caballo. Su padre, Maximiliano de Austria, comentó: “Le daría un buen tirón de orejas, pero es que es tan guapo el condenado... Se ve que ha salido a su padre.”

¿Quieres hacerte a la mar?

¡No lo dudes más! Si buscas aventuras, buen sueldo y conocer países nuevos, rellena y recorta por la línea de puntos este formulario y entrégalo en la taberna “La Mar Salada”, a la atención de cualquiera de los hermanos Pinzón. ¡Tú puedes estar entre los elegidos para la siguiente expedición!

Nombre:

Procedencia:

Motivos por los que deseas alistarte:

Huyo de la justicia

Estoy desesperado

Busco fortuna

Busco El Dorado

Religión (marca sólo una):

Cristiano

Musulmán

Judío

¿Tienes alguna enfermedad?

Sarna

Peste

Pulgas

Otras

Observaciones:

The Time Traveller



¡CAE GRANADA!	2
PLAGA DE RATAS EN VARIAS CIUDADES.....	2
CIENCIA.....	3
LAS CUENTAS DE LA RUTA DE LA SEDA	3
ENTREVISTAS HISTÓRICAS.....	4
LA COLUMNA	4
CÓMO PROTEGERSE DE LA PESTE.....	5
CULTURA: EL MERCADO DEL LIBRO NO REMONTA.....	5
PASATIEMPOS	6
ENCUENTRA LAS 7 DIFERENCIAS.....	6
¿ME CONOCES?.....	6
CRUCIGRAMA	6
NOTICIAS ASOMBROSAS.....	7
COTILLOS: LOS ESCÁNDALOS DE FELIPE EL HERMOSO	7
¿QUIERES HACERTE A LA MAR?	7

¹ **FE DE ERRATAS:** Debe de tratarse de un médico musulmán con el mismo nombre que el célebre Avicena, porque éste nació en el año 980.

² **FE DE ERRATAS:** ¡Ups! Parece que nuestro reportero se ha vuelto a hacer un lío con los viajes por el tiempo. Al-Kwarizmi nació en el año 780 ¡Y la fecha del periódico corresponde a 1492!